



Datenschutzerklärung

Stand: 20.03.2026

1. Verantwortlicher

L'Atelier Hobil (Einzelfirma)

Inhaber: Levi Hobil

Adresse: Wilerstrasse 14, 9230 Flawil, Schweiz

Telefon: 071 232 02 22

E-Mail: latelierhobil@hotmail.com

Website: <https://latelier-hobil.ch/>

2. Geltungsbereich und Rechtsgrundlagen

Diese Erklärung informiert über die Verarbeitung von Personendaten beim Besuch unserer Website. Wir verarbeiten Daten gemäss Schweizer Datenschutzgesetz (nDSG) sowie – soweit anwendbar – der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

3. Bereitstellung der Website und Server-Logfiles

Beim Aufruf unserer Seiten werden durch den Browser automatisch technische Informationen an die Server unseres Hosting-Providers (GitHub Pages) übermittelt. Dazu gehören insbesondere: IP-Adresse, Datum/Uhrzeit des Zugriffs, angeforderte Ressource, Referrer-URL (sofern vorhanden), verwendeter Browser und Betriebssystem. Diese Logdaten sind für die technische Bereitstellung, Stabilität und Sicherheit der Website erforderlich und werden temporär gespeichert.

Rechtsgrundlagen: nDSG (Erforderlichkeit/Interessenabwägung) und – sofern die DSGVO anwendbar ist – Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO (berechtigtes Interesse an Betrieb/Sicherheit der Website).

4. Kontaktaufnahme über Formular/E-Mail (formssubmit.co)

Wenn Sie uns über das Kontaktformular oder per E-Mail kontaktieren, verarbeiten wir die von Ihnen mitgeteilten Angaben (z. B. Name, E-Mail, Nachricht) zur Bearbeitung Ihrer Anfrage. Das Formular wird über den externen Dienst formssubmit.co übermittelt (Sitz ausserhalb der Schweiz/EU). Die Übermittlung Ihrer Nachricht an unsere E-Mail-Adresse erfolgt durch formssubmit.co als Auftragsverarbeiter. Es gelten ergänzend die Datenschutzbestimmungen des Dienstes. Wir verwenden die Daten ausschliesslich zur Bearbeitung der Anfrage; eine darüber hinausgehende Nutzung findet nicht statt.

Rechtsgrundlagen: nDSG (Erforderlichkeit/Interessenabwägung) und – soweit anwendbar – Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO (Vertrag/Anbahnung) bzw. Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO (Kommunikation).

5. Cookies, Tracking und eingebettete Inhalte

Wir setzen auf dieser Website keine Analyse-Tools (z. B. Google Analytics) und keine Marketing-Cookies ein. Externe Einbettungen (z. B. YouTube, Karten) werden nicht verwendet. Sollten künftig nicht technisch



notwendige Cookies oder Drittinhalte eingesetzt werden, holen wir hierfür – im EU-Kontext – vorab eine Einwilligung ein (Opt-In) und aktualisieren diese Erklärung entsprechend.

6. Empfänger und Datenweitergabe

Eine Weitergabe Ihrer Daten erfolgt ausschliesslich im Rahmen der oben beschriebenen Zwecke (z. B. an unseren Hosting-Provider GitHub Pages bzw. den Formular-Dienst formsubmit.co) oder aufgrund gesetzlicher Pflichten. Eine Übermittlung in Drittländer erfolgt nur, sofern sie für die Leistungserbringung erforderlich ist und geeignete Garantien bestehen (z. B. Standardvertragsklauseln).

7. Speicherdauer

Server-Logdaten werden vom Hosting-Provider für einen technisch notwendigen, begrenzten Zeitraum aufbewahrt. Kontaktanfragen speichern wir nur so lange, wie es zur Bearbeitung und Nachverfolgung erforderlich ist; gesetzliche Aufbewahrungsfristen bleiben vorbehalten (z. B. nach Schweizer Obligationenrecht).

8. Ihre Rechte

Sie haben nach nDSG (und – soweit anwendbar – nach DSGVO) insbesondere das Recht auf Auskunft sowie weitere Betroffenenrechte (z. B. Berichtigung, Löschung, Einschränkung, Widerspruch). Wenden Sie sich hierzu an die oben genannten Kontaktdaten. Sofern die DSGVO anwendbar ist, besteht zudem ein Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde in der EU.

9. Datensicherheit

Wir treffen angemessene technische und organisatorische Massnahmen zum Schutz Ihrer Daten (TLS/HTTPS, Zugriffsbeschränkung, Aktualitätsmanagement).

10. Änderungen dieser Datenschutzerklärung

Wir können diese Erklärung bei Bedarf anpassen. Es gilt die jeweils aktuelle Version, die auf unserer Website veröffentlicht ist (siehe Footer-Link „Datenschutz“).